

PURCHASE ORDER TERMS AND CONDITIONS C-9320-9009-1 Rev. A.2
PEDIDO DE COMPRA -TERMINOS Y CONDICIONES

27-Jan-2020

1. AGREEMENT

- 1.1. Parties. The terms and conditions set forth below, together with those appearing in this Order and any attachments hereto, including a Statement of Work (collectively, "Order"), constitute an agreement between AGILENT TECHNOLOGIES, INC., or any other AGILENT entity identified on the face of this Order, including any and all applicable subsidiaries ("AGILENT"), and the party identified in the "Issued To" box on the face of this Order ("Seller").
- 1.2. Precedence. In the event of a conflict between this Order and any other written agreement between the parties and specifically covering the same goods or services, the terms and conditions of such agreement shall prevail to the extent of such conflict. A conflict between the terms set forth herein and those set forth in an SOW will be resolved in favor of the SOW. Notwithstanding the above, this Order shall prevail over any differing or additional terms and conditions proposed by Seller, including, without limitation, those contained in any invoice.
- 1.3. No Modification. No modification of this Order shall be binding unless in writing and signed by an authorized representative of each party.

2. PRICES AND PAYMENT

- 2.1. Price. Seller shall sell to AGILENT the goods ("Goods") or services ("Services") shown in this Order at the prices specified. Any forecasts provided by AGILENT were provided as an accommodation to Seller, and shall not constitute a commitment of any type by AGILENT. Except as otherwise provided in this Order, prices are exclusive of applicable freight charges and duties.
- 2.2. Taxes. AGILENT shall be responsible for any applicable sales taxes, provided Seller has submitted appropriate information or documentation to allow AGILENT to recover such taxes as appropriate. AGILENT shall include such taxes with the payment or provide Seller with the appropriate information or documentation to support exemption from such taxes. AGILENT shall have no other or further liability to Seller with respect to any tax, duty, levy or like imposition for which Seller may be liable as a result of the supply of the Goods or Services.
- 2.3. E-Commerce System. Seller shall submit to AGILENT correct, itemized invoices of all charges for the Good or Services. Seller shall establish an electronic Seller account through such third party internet-based platform as Agilent may require from time to time, through which Seller shall submit invoices to and receive Orders from Agilent (the "E-Commerce System"). The electronic Seller account will be established within 30 days of the date of this Order. If Agilent has established an E-Commerce System applicable to this Agreement, the use of the E-Commerce System is a material obligation of Seller, and Agilent will not pay any invoice unless Seller has submitted such invoice through the E-Commerce System.
- 2.4. Payment. Unless indicated otherwise on the face of this Order, payment shall be due forty-five (45) days after the latter of AGILENT's receipt of either an appropriate invoice from Seller or the relevant Goods or Services. AGILENT may deduct from such payment any monies owed by Seller to AGILENT.
- 2.5. Not Acceptance. Payment by AGILENT shall neither constitute acceptance of the Goods or Services, nor impair AGILENT's right to inspect such Goods or Services or invoke any available remedies.

3. SHIPMENT AND DELIVERY

- 3.1. Shipment Terms. Seller shall ship Goods in the method identified by AGILENT to permit Seller to meet the delivery date(s) identified by

AGILENT on the face of this Order ("Delivery Date"). If Seller ships by any other method, Seller shall pay any resulting increase in the cost of freight. Except as specified below, shipments of Goods shall be FCA (as that term is defined in the Incoterms 2010 handbook) Seller's place of shipment/export, and title and risk of loss or damage shall pass from Seller to AGILENT upon Seller's delivery of the Goods to the designated carrier at the place of shipment/export. If AGILENT agrees to pay for applicable freight charges and duties as part of the purchase price, shipment shall be DDP, and title and risk of loss or damage shall pass from Seller to AGILENT upon Seller's delivery of the Goods to the "Ship To" address identified by AGILENT on the face of this Order.

- 3.2. Costs. Except as otherwise provided in this Order, Seller shall bear all shipping and transport expenses. Seller shall bear all expenses related to handling, packing, packaging, loading and delivery of Goods to the designated carrier, and loading of Goods onto carrier's conveyance.
- 3.3. Packaging. Seller shall handle, pack and package the Goods so as to protect the Goods from loss or damage, in conformance with good commercial practice, AGILENT specifications, government regulations (including those applicable to chemicals and hazardous materials) and other applicable requirements. Without limiting the generality of the foregoing sentence, Seller shall use packaging materials, including pallets, that are free of pests and comply with all applicable regulations regarding Solid Wood Packing Materials; Seller shall use recycled or reusable packaging materials and minimize the number of different types of packaging materials whenever possible; and Seller shall comply with all applicable requirements regarding packaging recycling, re-use and return, and furnish to AGILENT, upon request, information or documentation of Seller's compliance. Seller shall be responsible for any loss or damage due to its failure to handle, pack and package the Goods in a proper and lawful manner; AGILENT shall not be required to assert any claims for such loss or damage against the carrier involved. In each shipment, Seller shall include a packing list that contains the following: (a) this Order number; (b) the AGILENT part number; (c) the quantity shipped; and (d) the requested delivery date the information on the packing list must agree with the information on Seller's invoice.
- 3.4. Prospective Failure. Failure to meet the Delivery Date specified on the face of this Order shall constitute a breach of this Order. Seller shall give AGILENT notice of any prospective failure to ship Goods or provide Services in time to meet the Delivery Date. If only a portion of Goods is available for shipment to meet the Delivery Date, Seller shall ship the available Goods unless directed by AGILENT to reschedule shipment. If only a portion of the Services can be performed on the Delivery Date, Seller shall perform such Services unless directed by AGILENT to reschedule performance. Partial deliveries shall be deemed late shipments and be considered complete only when all Goods and Services have been shipped. Notwithstanding the above, upon Seller's notice of any prospective failure to ship Goods or provide Services in time to meet the Delivery Date, AGILENT reserves the right to terminate the Order and any subsequent Orders without any charge or liability.
- 3.5. Late Shipment. If, due to Seller's failure to ship Goods in a timely manner, the identified method of transportation would not permit Seller to meet the Delivery Date, Seller shall ship the Goods by air transportation or other means acceptable to AGILENT, and shall pay for any resulting increase in the cost of freight.
- 3.6. Early Shipment. If AGILENT receives any shipment more than three working days prior to the Delivery Date, AGILENT may either return the

Goods or delay processing the corresponding invoice until the Delivery Date.

- 3.7. Non-Complying Goods. Seller shall be responsible for all risk and expenses, including transportation charges, associated with (a) the return of all Non-Complying Goods (as defined in section 6.1 below), over shipments, and early shipments returned by AGILENT to Seller; and (b) the shipment to AGILENT by Seller of all repaired, replacement and reworked Goods.

4. CHANGES

- 4.1. Change or Cancellation. AGILENT may, without any charge or liability, change or cancel any portion of this Order, provided AGILENT gives Seller notice (a) for customized Goods or Services (i.e., supplied exclusively in accordance with AGILENT's designs or specifications), at least thirty (30) calendar days prior to the Delivery Date; and (b) for all other Goods or Services at any time prior to shipment.
- 4.2. Actual Costs. If AGILENT changes or cancels any portion of this Order after the time periods set forth above, AGILENT shall be responsible for any resulting costs incurred by Seller that cannot be avoided by commercially reasonable mitigation efforts.
- 4.3. Design or Specification Changes. AGILENT may, without any charge or liability, change, effective upon notice to Seller, AGILENT's designs or specifications at any time prior to shipment of corresponding Goods or receipt of corresponding Services. If any such change directly affects the prices or delivery schedules of Goods or Services, an equitable adjustment may be made, provided that Seller makes a written claim for an adjustment within 30 days of AGILENT's notice and prior to shipment of the Goods or provision of the Services, and provided that such equitable adjustment is documented in writing signed by authorized representatives of both parties. If, after reasonable and good-faith efforts, the parties are unable to agree upon the amount of the adjustment, AGILENT may terminate, without any charge or liability, this Order as to all Goods and Services affected.
- 4.4. No Process or Design Changes. Seller shall not, without the prior written consent of AGILENT, make any process or design changes affecting the Goods.

5. QUALITY AND WARRANTY

- 5.1. Quality Control. Seller shall maintain an objective quality program for all Goods and Services in accordance with (a) the latest revision of AGILENT's Supplier Quality Systems Requirements DWG A-5951-1665-1; and (b) any general specification set forth in this Order or otherwise supplied by AGILENT. Seller shall furnish to AGILENT, upon request, a copy of Seller's quality program and supporting test documentation.
- 5.2. Conformance Defects and Liens. Seller warrants that all Goods and Services shall (a) conform strictly to the specifications, design criteria, descriptions, drawings, samples and other requirements described or referenced in this Order or provided by Seller; (b) be free from defects in design, materials and workmanship; and (c) be free of all liens, encumbrances and other claims against title.
- 5.3. Non-Infringement Warranty. Seller warrants that all Goods and Services do not and shall not infringe any patent, trademark, copyright, trade secret or other intellectual property right of a third party.
- 5.4. General Warranties. Seller warrants that (a) Goods are new and do not contain any used or reconditioned parts or materials, unless otherwise specified or approved by AGILENT; (b) Goods are manufactured by or for

PURCHASE ORDER TERMS AND CONDITIONS C-9320-9009-1 Rev. A.2
PEDIDO DE COMPRA -TERMINOS Y CONDICIONES

27-Jan-2020

the original manufacturer and do not contain any counterfeit materials. (c) Goods and results of the Services do not use or incorporate any freeware, shareware or open source software, unless otherwise specified or approved by AGILENT; and (d) all Services shall be performed in a professional manner.

- 5.5. Duration of Warranties. Seller's warranties of conformance, defects and liens shall be in effect for the longer of either (i) Seller's normal warranty period, or (ii) one year following the date of acceptance of the Goods or Services by AGILENT. All other warranties provided by Seller under this Order shall be in effect perpetually.

6. NONCOMPLYING GOODS AND SERVICES

- 6.1. AGILENT's Options. In addition to the remedies specified in Section 10 below, if any Goods or Service is defective or otherwise not in conformity with the requirements of this Order ("Non-Complying Goods" and "Non-Complying Services", respectively), AGILENT may either (a) return the Non-Complying Goods for repair, replacement or reworking at Seller's expense; (b) repair the Non-Complying Goods itself and recover its reasonable expenses of repair from Seller; or (c) require Seller to re-perform the Services at Seller's expense.
- 6.2. Time for Compliance. If AGILENT returns the Non-Complying Goods, Seller shall return the repaired, replacement or reworked Non-Complying Goods no later than five working days after receipt of the Non-Complying Goods from AGILENT. If AGILENT requires Seller to re-perform the Non-Complying Services, Seller shall re-perform the Services within five working days after notice from AGILENT that Services are defective or not in conformity with the requirements of this Order. The cure period specified in Section 10.1 below shall apply only once to any breach of this section 6.
- 6.3. Failure to Provide Complying Goods. If Seller fails to return repaired, replacement or reworked Goods to AGILENT within five working days of receipt of Non-Complying Goods, AGILENT may reject the Non-Complying Goods, and Seller shall reimburse AGILENT all associated costs paid by AGILENT. If AGILENT rejects the Non-Complying Goods, AGILENT may terminate this Order and procure, upon such terms and in such manner as AGILENT deems appropriate, replacement goods. Seller shall reimburse AGILENT upon demand for all additional costs incurred by AGILENT in purchasing any such replacement goods.
- 6.4. Failure to Re-Perform Services. If Seller fails to satisfactorily re-perform the Services within five working days after notice from AGILENT, AGILENT may terminate this Order and procure, upon such terms and in such manner as AGILENT deems appropriate, replacement services. Seller shall reimburse AGILENT upon demand for all associated costs paid by AGILENT for the Services, as is equitable under the circumstances, and for all additional costs incurred by AGILENT in purchasing any such replacement services.
- 6.5. End-of-Life Returns. Where lawfully required, Seller shall accept from AGILENT, without any charge or liability to AGILENT, any material included in the Goods or their packaging by return freight prepaid by AGILENT.

7. LICENSE

- 7.1. License Grant. If Goods include software, Seller grants to AGILENT a non-exclusive, royalty-free, worldwide license to use, import, reproduce, and distribute the software in object code form for internal use directly or as integrated into AGILENT products. Seller also grants to AGILENT a

non-exclusive, royalty-free, worldwide license to use, import, distribute and offer for sale any copies of the software purchased that remain in the original shrink-wrapped packaging. If Goods include documentation, Seller grants to AGILENT a non-exclusive, royalty-free, worldwide license to use, reproduce, distribute and prepare derivative works in AGILENT's name all documentation furnished by Seller. AGILENT may reproduce such documentation without Seller's logo or other identification of source, subject to affixing copyright notices to all copies of documentation, and Seller hereby waives and shall cause to be waived all applicable moral rights with respect to such documentation. These rights with respect to software and documentation shall extend to (a) third parties to use and reproduce the Goods for AGILENT's internal use; and (b) third-party channels of distribution.

8. INDEMNIFICATION, INTELLECTUAL PROPERTY AND CONFIDENTIAL INFORMATION

- 8.1 Intellectual Property in Results of Services
- 8.1.1 "Intellectual Property" or "IP" shall mean all inventions, patents (including without limitation applications divisions, reissues, reexaminations, terms extensions, continuations, and any foreign counterparts), works of authorship, copyrights (including without limitation registrations, applications and derivatives), trademarks (including without limitation service marks, trade dress, and other marks identifying a party or its products), designs, processes, mask works, trade secrets, domain names, proprietary technical information and other similar proprietary information tangible and intangible, whether or not registered or registrable.
- 8.1.2 "Pre-existing IP" means IP conceived or developed prior to or independent of performance of this Order. Seller will retain full right, title and interest in and to any Pre-existing IP. Seller will not use any Pre-existing IP in connection with this Order without first obtaining from the owner any rights necessary to enable Seller to fully comply with the terms of this Order.
- 8.1.3 Seller hereby agrees to and does irrevocably assign and transfer to Agilent all of its worldwide IP in and to all results of the Services. At Agilent's sole expense, Seller shall execute any documents and take all additional steps as reasonably requested by Agilent to perfect, record, and register such assignment.
- 8.1.4 Seller hereby grants to Agilent a non-exclusive, worldwide, royalty-free, irrevocable, perpetual, transferable license with right to sublicense any Pre-existing IP to the extent necessary for Agilent's full enjoyment and commercial exploitation of the results of the Services as reasonably contemplated by the Order.
- 8.1.5 Indemnification. Seller agrees to defend, indemnify and hold harmless AGILENT and its affiliates, subsidiaries, assigns, subcontractors and customers from and against all claims, losses, demands, fees, damages, liabilities, costs, expenses (including attorneys' fees), obligations, causes of action, suits or injuries of any kind or nature arising from, in connection with or related in any way to any breach or alleged breach of any of the warranties made by Seller or any act or omission of Seller in the performance of this Order.
- 8.2. Infringing Goods And Services. Without limiting the above remedy, if AGILENT's use of any Goods or receipt of any Service is enjoined because of any actual or claimed infringement of patent, trademark, copyright, trade secret or other intellectual property right of a third party

(collectively, "Infringing Product"), Seller shall at its expense use its best efforts to procure the right for AGILENT to continue using or receiving the Infringing Product. If Seller is unable to do so, Seller shall at its expense (a) replace the Infringing Product with non-infringing goods or service (as applicable) without loss of functionality; (b) modify the Infringing Product to be non-infringing; or (c) if unable to replace or modify the Infringing Product, refund in full all costs paid by AGILENT for the Infringing Product and reimburse AGILENT upon demand for all additional costs incurred by AGILENT in purchasing any replacement goods or services.

- 8.3. Removal of AGILENT's Trademarks. Unless otherwise specified or approved by AGILENT, Seller shall remove AGILENT's name and any of AGILENT's trademarks, trade names, insignia, part numbers, symbols or decorative designs from all Goods rejected or returned by AGILENT or not sold or shipped to AGILENT.
- 8.4. Confidential Information. Except as required to supply Goods or Services pursuant to this Order or as otherwise instructed by AGILENT, Seller shall not use or disclose any confidential information of AGILENT. Confidential information includes, without limitation, all information designated by AGILENT as confidential; all information or data concerning AGILENT's Goods (including the discovery, invention, research, improvement, development, manufacture or sale thereof) or general business operations (including costs, forecasts, profits, pricing methods and processes); information obtained through access to any AGILENT information assets systems ("IA/S"), including but not limited to, computers, networks and voice mail; and any other information that is of such a nature that a reasonable person would believe it to be confidential.
- 8.5. Limited IA/S Access. Seller's access to AGILENT's IA/S is limited to those specific IA/S, time periods and personnel authorized by AGILENT, and is subject to AGILENT information protection policies. Any other access is expressly prohibited. Seller warrants that it shall comply with these obligations and that access granted hereunder shall not impair the integrity and availability of AGILENT's IA/S. AGILENT may audit Seller to verify compliance. Seller warrants that each employee, agent or subcontractor who performs work pursuant to this Order has been informed of the obligations contained herein and has agreed to be bound by them.

9. LEGAL COMPLIANCE

- 9.1. General Compliance. Seller shall comply with all applicable laws, rules, and regulations. Without limiting the generality of the foregoing sentence, Seller warrants the following:
- 9.1.1. Environmental Compliance. All Goods and their packaging shall comply with all applicable environmental, health and safety (EHS) laws, rules and regulations, including The General Specification for the Environment (GSE) DWG A-5951-1745-1.
- 9.1.2. Chemical Substances. Each chemical substance contained in Goods is on the inventory of chemical substances compiled and published by the U.S. Environmental Protection Agency pursuant to the Toxic Substances Control Act; and all required Material Safety Data Sheets, Chemical Safety Data Sheet and other product-content information shall be provided to AGILENT prior to or with the shipment of the Goods and shall be complete and accurate. Seller shall provide product material chemical composition data upon request to verify compliance with applicable product chemical content restrictions.
- 9.1.3. Substance Classification. No Goods nor any component of any Goods contains any "Class I substance" or "Class II substance" as those

PURCHASE ORDER TERMS AND CONDITIONS C-9320-9009-1 Rev. A.2
PEDIDO DE COMPRA -TERMINOS Y CONDICIONES

27-Jan-2020

terms are defined by U.S. law at 42 U.S.C. Section 7671, as now in existence or hereafter amended; or has been manufactured with a process that uses any Class I substance or Class II substance within the meaning of U.S. law at 42 U.S.C. Section 7671j (d) (2), as now in existence or hereafter amended.

- 9.1.4. Invoice Certification. As a condition precedent to payment thereof, Seller shall, upon request, certify each invoice as follows: "We certify that contract deliverables listed hereon were produced in compliance with all applicable requirements of Sections 6, 7, and 12 of the U.S. Fair Labor Standards Act, as amended, and of regulations and orders of the U.S. Department of Labor issued under Section 14 thereof. We further certify that any and all additional contract deliverables shall be produced in compliance with the same requirements."
- 9.1.5. Procurement Regulations. If the Goods and Services are to be sold by AGILENT under a contract or subcontract with the U.S. government, all applicable procurement regulations required by U.S. law or regulation to be inserted in contracts or subcontracts apply to this Order.
- 9.1.6 C-TPAT. In connection with providing Goods and Services to AGILENT, Seller shall comply with Customs-Trade Partnership Against Terrorism (C-TPAT) or equivalent supply chain security measures. When requested by AGILENT, Seller shall demonstrate compliance by providing certification thereof to AGILENT.
- 9.1.7 ESR. Supplier shall comply with AGILENT's Supplier Environmental and Social Responsibility (ESR) Code of Conduct. (available at http://www.agilent.com/environment/Supplier_ESR_Code_of_Conduct.pdf)
- 9.2. Other Requirements. AGILENT will have the right, upon reasonable request, to review Seller's processes, books, records, and accounting practices, and compliance with AGILENT's Supplier Environmental and Social Responsibility (ESR) Code of Conduct for any transactions related to this Order until five (5) years after delivery of the Goods and/or Services. Seller will maintain complete records including but not limited to the costs of all materials and services purchased, work subcontracted to other parties and all payroll costs. All records will be maintained in accordance with GAAP or like accounting rules in other jurisdictions and in such manner as may be readily audited. A failure to provide such records upon AGILENT'S request shall be deemed a material breach of this Order.

10. BREACH

- 10.1. Breach by Seller. If Seller breaches any provision of this Order, AGILENT may terminate the whole or any part of this Order, unless Seller cures the breach within ten (10) working days after receipt of AGILENT's notice of breach.
- 10.2 Definition of Breach. For purposes of section 10.1 above, the term "breach" shall, without limitation, include (a) any proceeding, whether voluntary or involuntary, in bankruptcy or insolvency by or against Seller; (b) the appointment, with or without Seller's consent, of a receiver or an assignee for the benefit of creditors; (c) Seller's failure to provide AGILENT, upon request, with reasonable assurances of performance; or (d) any other failure by Seller to comply with this Order.
- 10.3 Termination. In the event that AGILENT terminates this Order in whole or in part as provided above, AGILENT may procure, upon such terms and in such manner as AGILENT deems appropriate, replacement goods or services, and Seller shall reimburse AGILENT upon demand for all additional costs incurred by AGILENT in purchasing such replacement goods or services.

- 10.4 Rights and Remedies. The rights and remedies granted to AGILENT pursuant to this Order are in addition to, and shall not limit or affect, any other rights or remedies available at law or in equity.

11. IMPORT/EXPORT REQUIREMENTS

- 11.1. General Compliance. Seller shall comply with all applicable import and export requirements, and shall furnish to AGILENT, upon request, information or documentation of Seller's compliance, as well as any other information or documentation required to enable AGILENT to comply with such requirements applicable to its receipt of any Goods. Without limiting the generality of the foregoing sentence, Seller warrants the following:
- 11.1.1. Certification. Upon AGILENT's request, Seller shall provide AGILENT with an appropriate certification stating the country of origin for Goods, sufficient to satisfy the requirements of (a) the customs authorities of the country of receipt; and (b) any applicable export licensing regulations, including those of the United States.
- 11.1.2. Required Marking. All Goods shall be marked (or the container shall be marked if there is no room on the Goods themselves or unless exempted from marking) with the country of origin.
- 11.1.3. Commercial Invoice. Seller shall issue a commercial invoice containing, without limitation, the following information: invoice number, invoice date, name and address of the shipper, name and address of the seller (if different from the shipper), name and address of the consignee, name and address of the buyer (if different from the consignee), a detailed description of the Goods, model number, AGILENT part-numbers, serial number of Goods (if goods are serialized), AGILENT-assigned Harmonized Tariff Schedule (HTS) number for the destination country, order number, box number, total number of boxes, total box weight (in kilograms), country of origin, quantities in the weight and measure of the country to which the Goods are shipped, unit price of each Good, value of any customs assists, total invoice value, currency of the invoice, invoice type, Incoterms 2010 term of sale, carrier name and bill of lading number. The invoice must be issued in the language required by the country to which the Goods are shipped.
- 11.2. Importer of Record. If any Goods are imported, Seller shall when possible allow AGILENT to be the importer of record, unless otherwise specified or approved by AGILENT. If AGILENT is not the importer of record and Seller obtains duty drawback rights to the Goods, Seller shall furnish to AGILENT, upon request, information and documentation required by the customs authorities of the country of receipt to prove importation and to transfer duty drawback rights to AGILENT.

12. MISCELLANEOUS

- 12.1. No Assignment. Seller shall not assign its rights or obligations without AGILENT's prior written consent. Any attempted delegation or assignment shall be void.
- 12.2. Waiver. The waiver of any term or condition of this Order must be in writing. No such waiver shall be construed as a waiver of any other term or condition, nor as a waiver of any subsequent breach of the same term or condition.
- 12.3. Choice of Law. Without reference to any conflict of laws provisions, this Order shall be interpreted and governed by the laws of the state or locality of the "Ship To" address identified by AGILENT on the face of this Order. Seller hereby consents to the jurisdiction and venue of the courts of such state or locality.

- 12.4. LIMITATION OF LIABILITY. TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW, UNLESS EXPRESSLY PROVIDED OTHERWISE, IN NO EVENT SHALL EITHER PARTY BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED ON CONTRACT, TORT OR OTHER LEGAL THEORY. NOTWITHSTANDING THE FOREGOING, SELLER SHALL BE RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGES OF ANY KIND UNDER SECTIONS 8 AND 9 ABOVE AND FOR CLAIMS OF BODILY INJURY OR DEATH.
- 12.5. Non-Restrictive Relationship. Nothing in this Order shall be construed to preclude AGILENT from producing, distributing or marketing the same or similar goods or services as the Goods or Services provided under this Order or purchasing such same or similar goods or services from other third parties.
- 12.6. Severability. If a body of competent jurisdiction holds any term or provision of this Order to be invalid or unenforceable, such term or provision will be construed, limited or, if necessary, severed to the extent necessary to eliminate such invalidity or unenforceability, and the other provisions of this Order will remain in full force and effect.
- 12.7. Insurance. When providing Services to Agilent, Seller will secure and maintain insurance providing coverage for liabilities to third parties for bodily injury (personal injury) and damage to property in amounts sufficient to protect AGILENT in the event of such injury or damage, and will be in compliance with any and all laws, regulations or orders. Seller further will maintain such additional types and limits of insurance as is customary for a company of similar size and similar operations to Seller in the jurisdiction or jurisdictions in which Seller's operations take place.
- 12.8. Privacy. AGILENT will store and use Seller's personal data in accordance with AGILENT'S privacy statement available at www.agilent.com/go/privacy. If Seller is processing personal data on behalf of Agilent, Seller agrees to comply with all applicable data privacy laws.

PURCHASE ORDER TERMS AND CONDITIONS C-9320-9009-1 Rev. A.2
PEDIDO DE COMPRA -TERMINOS Y CONDICIONES

27-Jan-2020

1. CONTRATO

- 1.1. Partes. Los presentes términos y condiciones, incluyendo los expresados en este pedido y cualesquiera otros documentos anexos incluyendo el Programa de Trabajo (denominados en su conjunto Pedido) constituyen un contrato entre AGILENT TECHNOLOGIES Inc. o, en su caso, la entidad del Grupo Agilent mencionada en el anverso del presente (AGILENT) y la entidad o persona reflejada en el espacio titulado "Proveedor" en el anverso de este pedido.
- 1.2. Orden de p relación. En el supuesto de que las partes hubiesen acordado por escrito un contrato cuyo objeto fuesen los mismos bienes, productos o servicios a los que se refiere este Pedido y que existiese algún conflicto entre el Pedido y el citado contrato, prevalecerán las condiciones del contrato respecto al conflicto específico. En caso de conflicto entre las condiciones establecidas en el presente y las establecidas en el Programa de Trabajo prevalecerán las condiciones de este último. No obstante lo anterior, este pedido prevalecerá sobre cualesquiera términos y condiciones diferentes o adicionales que pudiese proponer el Proveedor, incluyendo cualesquiera que puedan aparecer en facturas de éste.
- 1.3. Modificaciones. Las potenciales modificaciones del Pedido solo tendrán efecto si se pactasen por escrito y quedasen firmadas por un representante autorizado de las partes.

2. PRECIO Y PAGO

- 2.1. Precio. El Proveedor vende a AGILENT los bienes, productos (Productos) o servicios (Servicios) relacionados en este pedido, a los precios especificados. Se acuerda que las posibles previsiones de compra facilitadas por AGILENT al Proveedor no constituyen ningún compromiso en firme por parte de AGILENT. Salvo que otra cosa se disponga en este Pedido, los precios no incluyen los gastos de envío ni los posibles derechos de importación.
- 2.2. Impuestos. AGILENT será responsable del pago del IVA u otro impuesto que pueda gravar la venta a condición de que al proveedor haya informado oportunamente a AGILENT y le haya facilitado la documentación necesaria, en su caso, para la recuperación de los mismos. AGILENT abonará al Proveedor los citados impuestos o le facilitará la información o documentación necesaria para acreditar la exención de los mismos en su caso. AGILENT no será responsable de ningún otro impuesto, tasa, exención o gravamen relacionados con la presente transacción.
- 2.3. Sistema de Comercio Electrónico. El Vendedor enviará a AGILENT facturas exactas y detalladas de todos los cargos por los Bienes y Servicios. El Vendedor creará una cuenta electrónica del Vendedor a través de la plataforma en internet de terceros que Agilent requiera de forma oportuna, mediante la cual el Vendedor enviará las facturas y recibirá los pedidos de compra de Agilent (en adelante, el 'Sistema de Comercio Electrónico'). La cuenta electrónica del Vendedor se creará dentro de 30 días a partir de la fecha de esta Disposición. Si Agilent ha creado un Sistema de Comercio Electrónico aplicable para este Contrato, el uso del Sistema de Comercio Electrónico es una obligación contractual del Vendedor. Agilent no abonará ninguna factura que el Vendedor no haya enviado a través del Sistema de Comercio Electrónico.
- 2.4. Pago. Salvo que otra cosa se indique en el anverso de este pedido, el pago deberá efectuarse dentro de los cuarenta y cinco (45) días a contar de la fecha en la que tenga lugar el último de los dos siguientes eventos: recepción de la factura o recepción de los Productos o Servicios de que se trate. AGILENT queda desde ahora autorizada a practicar a tal pago

deducciones por importe de cualesquiera sumas pueda adeudar, en su caso, el Proveedor a AGILENT.

- 2.5. Aceptación tácita. El pago por parte de AGILENT no significa ni será interpretado como aceptación tácita de los Productos o Servicios ni privará a AGILENT del derecho a inspeccionar los Productos o Servicios y a ejercitar cuantos derechos y acciones le correspondan.
- 3. ENVIO Y ENTREGA**
- 3.1. Términos de envío. El Proveedor deberá enviar los Productos siguiendo el procedimiento indicado por AGILENT al objeto de respetar la fecha de entrega que figura en el anverso del presente documento de pedido (Fecha de Entrega). Si el Proveedor embarcase siguiendo métodos distintos, deberá entonces hacerse cargo de cualesquiera incrementos en los gastos y costes de flete y envío. Sin perjuicio de lo que se establece más abajo al respecto, la entrega de los Productos se realizará en términos FCA (Incoterms 2010) en el lugar de exportación/embarque del Proveedor. El título y riesgo pasaran a Agilent a la entrega de los mismos al transportista en el lugar de embarque/exportación. Si Agilent aceptase pagar los gastos de flete y derechos como parte del precio de compra, la entrega se producirá en términos DDP y el título y riesgo pasaran a Agilent a la entrega de los Productos en el lugar de destino indicado por Agilent en su pedido.
 - 3.2. Gastos. Salvo que se disponga lo contrario en el presente Pedido, el Proveedor correrá con todos los gastos de envío y transporte. El Proveedor correrá con todos los gastos de manipulación, embalaje, descarga y entrega de los Productos al transportista designado y carga de los mismos en el medio de transporte del transportista.
 - 3.3. Embalaje. El Proveedor manipulará, embalará y empaquetará los Productos de modo que queden protegidos de posibles pérdidas y daños de acuerdo con prácticas comerciales generalmente aceptadas, las especificaciones de AGILENT, normas y leyes en vigor (incluyendo las relativas a productos químicos y peligrosos) y cualesquiera otros requisitos puedan resultar de aplicación. Sin que ello suponga limitar la generalidad de la obligación anteriormente asumida por el Proveedor, éste utilizará materiales de embalaje, incluyendo los pallets, que estén libres de insectos y que cumplan rigurosamente con todas las normas relativas a Materiales de Embalaje de Madera Maciza; el Proveedor utilizará materiales de embalaje reciclables o reutilizables y minimizará el uso de embalajes de distinto tipo siempre que sea posible; y el Proveedor cumplirá todas las obligaciones y requerimientos relativos a reciclaje, reutilización y devolución de embalajes y suministrará a AGILENT, a solicitud de ésta, la información y documentación que evidencie tal cumplimiento. El Proveedor será responsable de la pérdida y daño resultante de la manipulación, empaquetado y embalaje de los Productos de modo contrario a sus obligaciones o a la ley. Cualquier reclamación deba realizarse por pérdida o daño al transportista será responsabilidad del Proveedor sin que se pueda requerir la intervención de AGILENT. Con cada envío, el Proveedor incluirá un "packing list" que contenga lo siguiente: a) el número de este pedido; b) el número de producto o pieza de Agilent; c) la cantidad embarcada; y d) la fecha de entrega solicitada. La información contenida en el packing list debe ser concordante con la contenida en la factura del Proveedor.
 - 3.4. Notificación anticipada en caso de riesgo de retraso. El incumplimiento de la fecha de entrega que se indica en el anverso de este Pedido constituye un incumplimiento del mismo. El Proveedor notificará a AGILENT cualquier riesgo de retraso en el embarque de productos o prestación de Servicios que puedan retrasar la Fecha de Entrega. Si solo parte de los Productos estuviese preparada para el embarque, el Proveedor enviará los disponibles

salvo que AGILENT le de instrucciones de reprogramar el embarque. Si el Proveedor solo fuese capaz de prestar parte de los Servicios en la Fecha de Entrega, el Proveedor prestará la citada parte de los Servicios salvo que AGILENT le de instrucciones de reprogramar la prestación de los Servicios. Las entregas parciales se considerarán como incumplimientos de la Fecha de Entrega pactada. La entrega se entenderá efectuada cuando la totalidad de los Productos hayan sido entregados o la totalidad de los Servicios prestados. No obstante lo anterior, en el momento que el Proveedor, en su caso, notifique el posible retraso en la entrega o prestación, AGILENT podrá dar por resuelto el Pedido sin incurrir por ello en responsabilidad o penalidad alguna.

- 3.5. Retraso en el embarque. Si, debido al retraso en la fecha de embarque, resultase que el Proveedor, de seguir el sistema de transporte ordinario, no puede cumplir la Fecha de Entrega, el Proveedor enviará los productos por transporte aéreo o cualquier otro sistema aceptable para AGILENT, corriendo el Proveedor con cualesquiera incrementos de los costes de flete.
- 3.6. Anticipo en la fecha de embarque. Si AGILENT recibiese un envío con más de tres días de antelación a la Fecha de Entrega, AGILENT podrá, a su opción, bien devolver los Productos o retrasar la fecha de procesamiento de la factura hasta la Fecha de Entrega.
- 3.7. Producto no conformes. El Proveedor será responsable de todos los riesgos y gastos, incluyendo los de transporte, derivados de a) devoluciones por Agilent de Productos no conformes (tal como se especifica en la cláusula 6.1), o que excedan la cuantía objeto de pedido y devoluciones de Productos enviados con antelación a la Fecha de Entrega; b) el envío a AGILENT por parte del Proveedor de productos reparados o de sustitución.

4. CAMBIOS

- 4.1. Cambios y cancelaciones. AGILENT queda facultada, sin incurrir por ello en ningún tipo de pena o responsabilidad, a modificar o cancelar total o parcialmente, el presente Pedido, a condición de que AGILENT notifique al Proveedor al respecto con anterioridad a la fecha de embarque o, caso de tratarse de Productos o Servicios "a medida" (es decir suministrados exclusivamente para AGILENT de conformidad con las especificaciones de ésta), con 30 días de anterioridad a la Fecha de Entrega.
- 4.2. Costes reales. En los supuestos de modificaciones o cancelaciones del Pedido que no respeten los límites temporales antes mencionados, AGILENT reembolsará al proveedor los costes adicionales en que éste haya podido incurrir y que no hayan podido ser mitigados o evitados a pesar de haberlo intentado el Proveedor diligentemente.
- 4.3. Cambios de diseño o especificaciones. AGILENT queda facultada para, libre de todo cargo o responsabilidad y con efectividad a la fecha de notificación al Proveedor, modificar sus diseños y especificaciones, siempre que tales cambios se notifiquen con anterioridad al embarque de los Productos o Servicios afectados. Si tales cambios afectasen de modo directo en los precios o fechas de entrega de los Productos o Servicios, se procederá a un ajuste razonable a condición de que el proveedor notifique de la necesidad de tal ajuste por escrito dentro de los treinta días siguientes a la notificación de AGILENT y siempre con anterioridad al embarque o prestación y, adicionalmente, a condición de que tal ajuste conste por escrito y esté firmado por representantes de ambas partes. Las partes intentarán llegar a un acuerdo razonable y de buena fe sobre el importe del ajuste. En su defecto, AGILENT queda facultada para resolver el Pedido, sin incurrir en cargo o responsabilidad en relación con los Productos o Servicios afectados.
- 4.4. Cambios de proceso o diseño. El Proveedor no hará ningún cambio de proceso o diseño que afecte a los Productos sin el previo consentimiento

escrito de AGILENT.

5. CALIDAD Y GARANTIA

- 5.1. Control de calidad. El Proveedor mantendrá un programa de calidad objetivo en relación con los Productos y los Servicios que sea conforme a) a la más reciente revisión de AGILENT's Supplier Quality Systems Requirements DWG A-5951-1665-1; Y b) a cualquier especificación referida en el presente Pedido o facilitada por AGILENT de otro modo. El Proveedor entregará a AGILENT, a requerimiento de ésta, una copia del programa de calidad del proveedor y documentación relativa a pruebas de calidad.
- 5.2. Conformidad; defectos; gravámenes. El Proveedor garantiza que todos los productos y Servicios a) cumplirán las especificaciones, criterios de diseño, descripciones, planos y muestras descritos o referenciados en este Pedido o facilitados por el Proveedor; b) estarán libres de defectos de diseño, materiales y mano de obra; y c) estarán libres de toda carga o gravamen y la titularidad sobre los mismos no es objeto de litigio o reclamación.
- 5.3. Garantía de no infracción. El Proveedor garantiza que los Productos y Servicios no infringen ni infringirán ninguna patente, marca, derecho de autor, secreto comercial o cualesquiera otros derechos de propiedad intelectual de un tercero.
- 5.4. Garantías generales. El proveedor garantiza que a) los Productos son nuevos y no contienen ningún material o pieza usado o reacondicionado, salvo que el uso de tales materiales y piezas haya sido aprobado por AGILENT por escrito; b) Los productos son fabricados por el fabricante original o para él; c) los bienes y los resultados de los Servicios no utilizan o incorporan software distribuido de forma gratuita (freeware), software distribuido en prueba o por tiempo limitado (shareware) o software de código abierto (open source) y d) Los Servicios serán prestados de modo profesional y con la diligencia debida.
- 5.5. Duración de las garantías. Las garantías del Proveedor relativas a conformidad, defectos y gravámenes estarán en vigor por el más prolongado de los dos siguientes periodos: i) el periodo de garantía normal del Proveedor, o ii) un año a contar de la fecha de aceptación de los productos o Servicios por parte de AGILENT. El resto de garantías mencionadas en este Pedido serán perpetuas.

6. PRODUCTOS Y SERVICIOS DEFECTUOSOS

- 6.1. Opciones de AGILENT. Sin perjuicio y adicionalmente a lo dispuesto en la Estipulación 10 posterior, en el supuesto de que alguno/s Productos o Servicio/s sea defectuoso o de cualquier modo no conforme a los requisitos estipulados en el presente Pedido (Productos Defectuosos y Servicios Defectuosos, respectivamente) AGILENT queda facultada para: a) devolver el producto Defectuoso al Proveedor para su reparación, sustitución o re-fabricación a costa del proveedor; b) reparar los Productos Defectuosos por sí misma con derecho a recuperar del proveedor los gastos en que, para tal propósito, haya podido incurrir o; c) exigir al Proveedor que vuelva a prestar los Servicios sin coste para AGILENT.
- 6.2. Plazo de subsanación. Si AGILENT hubiese optado por devolver los productos Defectuosos, el Proveedor dispondrá de 5 días laborables a, contar de la recepción de los mismos por el Proveedor, para retornar a AGILENT tales productos reparados o re-fabricados o los productos de remplazo. Si AGILENT solicitase al Proveedor que vuelva a prestar los Servicios Defectuosos, el Proveedor lo deberá llevar a cabo en el plazo de cinco días laborables a contar de la fecha de notificación por parte de AGILENT de la naturaleza Defectuosa de los mismos. El periodo de gracia o subsanación que permite al Proveedor la resolución por incumplimiento, y al

que se refiere la Estipulación 10 posterior, solo podrá ser utilizada una vez en relación con incumplimientos de los previstos en este artículo 6

- 6.3. Incumplimiento en relación con los Productos. Si el Proveedor no devolviese a Agilent los Productos debidamente reparados o re-fabricados u otros Productos no defectuosos en sustitución de los defectuosos y ello dentro de un plazo de cinco días a contar de la recepción por su parte de los Productos Defectuosos retornados por Agilent, Agilent queda facultada a resolver la compra y el proveedor deberá rembolsarle todos los gastos y costes incurridos. En tal caso, Agilent queda facultada para resolver el presente Acuerdo y adquirir productos en sustitución de los Defectuosos en los términos y condiciones que estime oportunos debiendo el proveedor reembolsar a Agilent, a petición de ésta, los costes adicionales en que pueda haber incurrido por tal motivo.
- 6.4. Incumplimiento en relación con los Servicios. Si el Proveedor no volviese a prestar satisfactoriamente los Servicios Defectuosos en un plazo de cinco días laborables a contar de la solicitud de Agilent al efecto, Agilent podrá resolver el Pedido y contratar servicios en sustitución de los Servicios Defectuosos en los términos y condiciones que estime oportunos. En tal caso, el proveedor deberá reembolsar a AGILENT, a petición de ésta, los pagos realizados por Agilent por los Servicios y abonar todos los costes adicionales en que Agilent hubiese incurrido por tal motivo en la adquisición de Servicios que sustituyan a los incorrectamente prestados por el Proveedor.
- 6.5. Devoluciones de Productos o materiales afectados por normas de caducidad. Si alguna ley o norma impusiese plazos de caducidad para algún Producto, componente o material de embalaje de los mismos, Agilent queda facultada para remitir los mismos al Proveedor a flete pagado, caso de haberse excedido los citados plazos, debiendo el Proveedor aceptar el envío de los mismos.

7. LICENCIAS Y DERECHOS DE USO

- 7.1. Concesión de licencias y derechos de uso. Si los Productos incluyesen software, el Proveedor, por el presente, concede a Agilent una licencia no exclusiva, gratuita y mundial de uso, importación, reproducción y distribución del software en formato de código objeto para uso interno de Agilent o para la incorporación del mismo en productos Agilent. El Proveedor adicionalmente concede a Agilent una licencia no exclusiva, gratuita, y de ámbito mundial para usar, distribuir, importar y vender copias del software licenciado en términos shrink-wrapped, siempre que el embalaje original de las mismas no haya sido abierto. Si los productos incluyesen documentación, el Proveedor, por el presente, concede a Agilent una licencia no exclusiva, gratuita y mundial de uso, importación, reproducción y distribución, incluyendo el derecho a realizar obras derivativas de la misma a nombre de Agilent. Agilent está facultada para reproducir tal documentación sin el logo del proveedor ni información sobre la fuente de la misma siempre que se incluyan en cada copia de la misma las leyendas apropiadas de derechos de autor (copyright). El proveedor por el presente renuncia a cualesquiera derechos morales sobre tal documentación. Los citados derechos con respecto al software y la documentación se hacen extensivos a terceros colaboradores de Agilent que deban usar los mismos o reproducirlos para uso interno de Agilent y a terceros que formen parte de los canales de distribución de Agilent.

8. INDEMNIDAD, PROPIEDAD INTELECTUAL E INFORMACION CONFIDENCIAL

- 8.1. Propiedad intelectual de los servicios prestados y de sus resultados

- 8.1.1. "Propiedad Intelectual" significa todas las invenciones, patentes (incluyendo sin limitación, aplicaciones, separaciones, divisiones, reutilizaciones, revisiones, prórrogas, continuaciones y cualesquiera otras similares en el extranjero, derechos de autor, derechos de copia (incluyendo sin limitación alguna registro, aplicaciones y derivados), marcas, (incluyendo sin limitación, marcas de servicio, diseños y uniformes, y cualesquiera otras marcas que identifiquen en todo o en parte una de partes o sus productos), diseños, procesos, maquetas, secretos comerciales e industriales, nombre de dominio, información técnica propietaria y cualquier otra información propiedad de una de las partes ya esté recogida en un soporte tangible o intangible, ya esté registrada o no.
 - 8.1.2. "Propiedad Intelectual Preexistente" significa la Propiedad Intelectual creada, concebida o desarrollada antes de o independientemente de la prestación de los servicios incluidos en este pedido. El Proveedor conservará todos los derechos, títulos e intereses de la Propiedad Intelectual Preexistente. El Proveedor no utilizará derechos de Propiedad Intelectual Preexistente en el cumplimiento de las obligaciones del presente pedido sin previamente haber obtenido de su propietario los derechos necesarios para facultar al Proveedor el cumplimiento de tales obligaciones.
 - 8.1.3. El Proveedor acuerda por el presente asignar y transferir universal e irrevocablemente a Agilent todos los derechos de propiedad intelectual para todo el mundo que sean consecuencia o resultado de la prestación de los Servicios. Con cargo a Agilent el Proveedor deberá emitir cualesquiera documentos y tomar todas las medidas adicionales que razonablemente solicite Agilent para perfeccionar, recoger y registrar tal asignación y transferencia
 - 8.1.4. El Proveedor acuerda por el presente otorgar a Agilent una licencia de uso con derecho a sublicenciar con carácter no exclusivo, universal, irrevocable, exenta de cualquier canon o tasa, perpetua y transferible de la Propiedad Intelectual Preexistente con la extensión necesaria para el total disfrute y explotación comercial de Agilent de los resultados de los Servicios tal y como se recogen en el Pedido.
 - 8.1.5. Indemnidad. El proveedor se compromete a asumir la defensa de, y mantener indemne a, Agilent y compañías del grupo Agilent, sus cesionarios eventuales, subcontratistas y clientes en relación con toda reclamación, pérdida o daño, obligaciones, acciones y procedimientos judiciales de cualquier naturaleza que tengan su causa próxima o remota, en el incumplimiento o inexactitud de las garantías y compromisos asumidas por el Proveedor mediante el presente o de cualquier acción u omisión del Proveedor en la cumplimiento de este Pedido.
- 8.2. Productos y Servicios que infrinjan derechos de propiedad intelectual de terceros. Sin perjuicio de la anterior estipulación, si el uso de algún Producto o recepción de algún Servicio fuese impedido o cuestionado a causa de cualquier infracción o reclamación por infracción de patentes, marcas, derechos de autor, secretos comerciales o cualquier otro derecho de propiedad intelectual o industrial de o por parte de un tercero (en adelante, Producto Infractor), el proveedor deberá, a su costa, hacer todo aquello que esté a su alcance al objeto de que Agilent pueda seguir usando o recibiendo el Producto Infractor. Si el Proveedor fuese incapaz de conseguir tal resultado, el Proveedor, a su costa, deberá a) sustituir el Producto Infractor con un producto o servicio, según el caso, que no presente tales problemas de infracción de derechos de terceros y sin menoscabo de la funcionalidad que tenían los originales; b) modificar el Producto Infractor de modo que

PURCHASE ORDER TERMS AND CONDITIONS C-9320-9009-1 Rev. A.2
PEDIDO DE COMPRA -TERMINOS Y CONDICIONES

27-Jan-2020

- deje de serlo, o c) si las dos anteriores alternativas fuesen impracticables, reembolsar a Agilent el precio y costes asociados a la adquisición de los Productos Infractores y, adicionalmente, cualesquiera costes pueda incurrir Agilent para la adquisición de productos en sustitución de los mismos.
- 8.3. Eliminación de marcas de Agilent. Salvo acuerdo de Agilent por escrito en sentido contrario, el proveedor deberá hacer desaparecer de los Productos rechazados por Agilent, devueltos por ésta o aún no enviados a la misma, el nombre de Agilent y cualquier marca, nombre comercial, logo, insignia, número de producto o diseño decorativo de Agilent.
- 8.4. Información confidencial. Excepto en la medida en que el presente pedido lo exija o Agilent lo autorice por escrito de otro modo, el Proveedor se abstendrá de usar o revelar información confidencial de Agilent. El término información confidencial incluye toda la información designada por Agilent como confidencial, toda la información y datos relativos a los Productos de Agilent (lo que incluye descubrimientos, invenciones, investigación, mejoras, desarrollos, fabricación o venta de los mismos; información empresarial (incluyendo costes, planes y estimaciones, beneficios, métodos de cálculo de precios y procesos en general; información obtenida mediante el acceso a los sistemas informáticos de Agilent (SIA), con inclusión, a título enunciativo, de ordenadores, redes y sistemas de voz; cualquier otra información que una persona razonable consideraría normalmente como de naturaleza confidencial.
- 8.5. Acceso limitado a los SIA. El acceso por parte del Proveedor a los SIA queda limitado (en términos de sistemas accesibles, personas autorizadas y franjas horarias de acceso permitido) a lo específicamente autorizado por Agilent y siempre con estricto cumplimiento de las políticas de Agilent relativas a la protección de la información. El Proveedor se compromete a cumplir las anteriores obligaciones y garantiza que el ejercicio del derecho de acceso que por el presente se permite no perjudicará o limitará la integridad o accesibilidad de los SIA. Agilent queda autorizada a realizar auditorías para comprobar que el Proveedor cumple con las anteriores obligaciones. El proveedor, igualmente, garantiza que cada uno de sus empleados, subcontratistas o agentes cuyo trabajo esté, de modo ocasional o permanente relacionado con el presente Pedido, han sido informados de las obligaciones contenidas en el Pedido y se han comprometido a cumplir las mismas.

9. CUMPLIMIENTO DE NORMAS Y LEYES

- 9.1. Cumplimiento de normativa en general. El proveedor se compromete a cumplir con todas las normas y leyes que puedan resultar de aplicación. Sin que ello suponga limitación al carácter genérico de la obligación anterior, el Proveedor, por el presente se compromete a y garantiza que:
- 9.1.1. Medio ambiente. Todos los Productos, componentes y embalajes cumplen con la normativa medioambiental y de seguridad e higiene (EHS), con inclusión de la norma de estados Unidos de América The General Specification for the Environment (GSE= DWG A-5951-1745-1.
- 9.1.2. Substancias químicas. Todas las substancias químicas contenidas en los productos es de las incluidas y publicadas por el U.S. Environmental Protection Agency de conformidad con la ley de los EEUU Toxics Substances Control Act. El Proveedor facilitará a Agilent con anterioridad al envío de los productos hojas de datos completas y correctas sobre seguridad de materiales y substancias químicas. El Proveedor facilitará, cuando sea requerido al efecto, información sobre la composición química de los materiales empleados en los Productos, al objeto de poder verificar el cumplimiento de las normas sobre composición química de productos que sean de aplicación.

- 9.1.3. Clasificación de substancias. Ninguno de los productos o componentes de los mismos contendrá substancias de la clase I o de la Clase II, tal y como tales términos son definidos por la ley de los EEUU 42 U.S.C., Sección 7671 en su redacción actual o posibles modificaciones futuras. Igualmente, tales productos o componentes no son ni serán fabricados usando las citadas substancias de la Clase I o la Clase II, tal como las mismas son definidas en la ley de los EEUU 42 U.S.C., Sección 7671j (d) (2) en su redacción actual o posibles modificaciones futuras.
- 9.1.4. Certificación de facturas. El pago de las facturas del proveedor queda condicionado a que, a petición de Agilent, cada factura quede certificada como a continuación se indica: "Por el presente se certifica que los productos y elementos a los que se refiere la presente factura fueron fabricados en estricta observancia de las secciones 6, 7 y 12 de la ley de EEUU U.S. Fair Labor Standard Act y de los reglamentos, normas e instrucciones que el Department of Labor de los EEUU dicte o haya dictado al amparo de la Sección 14. Igualmente, certificamos que cualquier otro producto o servicio adicional que pueda ser adquirido o contratado será fabricado o desarrollado de conformidad con los mismos requisitos.
- 9.1.5. Normas sobre suministros al gobierno de los EEUU. Si los productos o Servicios fuesen adquiridos para su suministro al amparo de un contrato con el gobierno de los EEUU directamente o como subcontratista de un suministrador directo, todas las cláusulas que, de conformidad con las normas sobre suministro al gobierno de los EEUU, deben quedar incorporadas en los contratos y sub-contratos, se entienden incorporadas por referencia al presente pedido.
- 9.1.6. C-TPAT En todo lo relacionado con el suministro de Productos y Servicios a AGILENT, el Proveedor dará cumplimiento a las Customs-Trade Partnership Against Terrorism (C-TPAT) o medidas de seguridad equivalentes relativas a sus propios suministradores. A requerimiento de Agilent, el Proveedor le acreditará el citado cumplimiento mediante la oportuna certificación.
- 9.1.7. ESR. El Proveedor se compromete a cumplir con el Supplier Environmental and Social Responsibility (ESR) Code of Conduct (accesible a través de http://www.agilent.com/environment/Supplier_ESR_Code_of_Conduct.pdf
- 9.2. Otros requisitos. Si lo solicita de manera razonable, AGILENT tendrá derecho a revisar los procesos, los libros, los registros, las prácticas contables y el cumplimiento del Código de conducta del proveedor de AGILENT del Vendedor para cualquier transacción relacionada con este Pedido hasta cinco (5) años después de la entrega de los Productos o Servicios. El Vendedor mantendrá registros completos, que incluyan, entre otros datos, los costos de todos los materiales y servicios comprados, el trabajo subcontratado a otras partes y todos los costos de nómina. Todos los registros se mantendrán en consonancia con los Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados (Generally Accepted Accounting Principles, GAAP) u otras reglas de contabilidad similares en otras jurisdicciones, y de forma tal que puedan auditarse de inmediato. El hecho de no proporcionar tales registros ante la solicitud de AGILENT se considerará un incumplimiento sustancial de este Pedido.

10. INCUMPLIMIENTO

- 10.1. Incumplimiento por parte del Proveedor. Si el Proveedor incumpliese alguna de las obligaciones que le corresponden de conformidad con el presente Pedido, Agilent queda facultada para resolver el Pedido total o parcialmente salvo que el Proveedor subsane el incumplimiento dentro de los

diez días siguientes a contar de la notificación de incumplimiento cursada por Agilent.

- 10.2. Definición de incumplimiento. A los efectos de la anterior estipulación 10.1, el término "incumplimiento" comprende, a título enunciativo, las siguientes situaciones: a) quedar incurso el Proveedor en cualquier procedimiento concursal sea éste voluntario o necesario; b) no facilitar a Agilent, cuando ésta lo requiera, garantías razonables de que cumplirá con sus obligaciones; c) cualquier otro incumplimiento de los términos de este Pedido.
- 10.3. Resolución. Si Agilent diese por resuelto el Pedido de conformidad con la presente estipulación, Agilent queda facultada para procurarse productos o servicios en sustitución de los referidos en el presente Pedido en los términos que estime apropiados y el Proveedor deberá reembolsar a ésta, a su solicitud, cualesquiera costes adicionales pueda incurrir por tal motivo.
- 10.4. Derechos y acciones. Queda entendido y acordado que los derechos y acciones concedidos a Agilent por el presente Pedido no limitan o restringen cualesquiera otros derechos y acciones puedan corresponder a la misma de conformidad con la Ley.

11. NORMAS Y OBLIGACIONES RELATIVAS A IMPORTACION Y EXPORTACION

- 11.1. Cumplimiento de normas y obligaciones. El Proveedor cumplirá con todas las normas y obligaciones relativas a la importación y exportación que resulten de aplicación y facilitará a Agilent, a requerimiento de ésta, la oportuna documentación e información que lo justifique, así como cualquier otra información o documentación precise Agilent para poder cumplir con las normas y obligaciones que resulten de aplicación a la recepción por la misma de los Productos o Servicios. A título enunciativo el Proveedor se compromete a lo siguiente:
- 11.1.1. Certificación. A solicitud de Agilent, el Proveedor facilitará a ésta certificado de origen de los productos que sea apta y suficiente para satisfacer las exigencias de a) las autoridades aduaneras del país de recepción; y b) cualquier normativa de control de exportaciones, incluyendo la legislación de los EEUU.
- 11.1.2. Normas de marcado. Todos los productos (o sus embalajes si el tamaño de los productos no lo permitiese o éstos estuviesen exentos de obligación de marcado) estarán marcados con el país de origen.
- 11.1.3. Factura comercial. El Proveedor emitirá una factura comercial que contenga, además de cualesquiera otras menciones obligatorias, la siguiente información: número de factura, fecha de factura, razón social/nombre del remitente, razón social/nombre del proveedor (si difiriese del remitente), razón social/nombre del consignatario, razón social/nombre del adquirente (si difiriese del adquirente), descripción detallada de los Productos, número de modelo, número de producto Agilent, número de serie (si dispusiesen del mismo), el Código Arancelario asignado a Agilent, número del país de destino, número de pedido, número de caja, cantidad total de cajas, peso de cada caja (expresado en kilos), país de origen, peso y dimensiones expresados en el sistema métrico del país al que los productos son enviados, precio unitario por cada Producto, importe de cualquier agente de aduanas o forwarder, importe total de la factura, moneda en que esté expresada la factura, tipo de factura, término Incoterm 2010 que resulte de aplicación a la venta, razón social/nombre del transportista y número del conocimiento de embarque. La factura estará redactada en un idioma aceptable en el país de destino de los productos.

11.2. Importador. Si alguno/s de los productos son importados, el proveedor permitirá, cuando ello sea posible, que Agilent conste como el importador, salvo que Agilent de instrucciones contrarias al respecto. Si Agilent no consta como el importador y el proveedor obtuviese el derecho a la recuperación de los derechos arancelarios pagados a la importación, el Proveedor facilitara a Agilent, a requerimiento de ésta, la información y documentación exigidas por las autoridades aduaneras del país de recepción al objeto de dar fe de la importación y transferir los citados derechos de recuperación a Agilent.

características que sean habituales en empresas de tamaño y sector similares los del Proveedor en la jurisdicción o jurisdicciones en la que el Proveedor opere.

12.8 Privacidad. AGILENT almacenará y utilizará los datos personales del Vendedor de acuerdo con la declaración de privacidad de AGILENT disponible en www.agilent.com/go/privacy. Si el Vendedor procesa datos personales en nombre de Agilent, el Vendedor acepta cumplir con todas las leyes de privacidad de datos aplicables.

12. ESTIPULACIONES VARIAS

- 12.1 Prohibición de cesión. El proveedor renuncia a su eventual derecho a ceder cualquiera de los derechos u obligaciones que al mismo corresponden de conformidad con el presente a tercero alguno. Cualquier intento de cesión carecerá de todo efecto.
- 12.2 Renuncia. La renuncia al ejercicio de cualquier derecho que para alguna de las partes se derive de este Pedido deberá constar por escrito. La renuncia de un derecho se interpretará restrictivamente y no afectará a otros derechos. La renuncia al ejercicio de un derecho o acción o tolerancia ante el cumplimiento de la otra parte en ningún caso será interpretada como una renuncia al ejercicio futuro del derecho o acción o a la exigencia de cumplimiento en casos de incumplimientos futuros.
- 12.3 Derecho aplicable. Este Pedido queda sometido al Derecho de la localidad del domicilio del "Ship To" / "Embarcado a" que Agilent haya indicado en el anverso del Pedido. Las partes, con renuncia expresa a cualquier otro fuero se someten a la jurisdicción de los jueces y tribunales de la citada localidad o estado.
- 12.4 LIMITACION DE RESPONSABILIDAD. EN LA MEDIDA Y CON EL ALCANCE MÁXIMO QUE PERMITA EL DERECHO APLICABLE, SE CONVIENE QUE NINGUNA DE LAS PARTES SERÁ, EN CASO ALGUNO, RESPONSABLE EN RELACIÓN CON DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENTES, BIEN SE BASEN LOS MISMOS EN RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRACONTRACTUAL. NO OBSTANTE LO ANTERIOR, SE PACTA EXPRESAMENTE QUE EL PROVEEDOR SERÁ RESPONSABLE DE CUALESQUIERA DAÑOS PUEDA CAUSAR POR INCUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES QUE AL MISMO CORRESPONDEN AL AMPARO DE LAS ESTIPULACIONES 8 Y 9 DEL PRESENTE PEDIDO.
- 12.5 No exclusividad. Nada de lo dispuesto en el presente tiene por finalidad o será interpretado como restricción a la plena libertad de Agilent de fabricar, distribuir o comercializar productos o servicios iguales o similares a los Productos o Servicios ni limitará su libertad de procurárselos de fuentes alternativas.
- 12.6 Independencia de las Estipulaciones. Si un órgano o tribunal competente determinase que alguna de las disposiciones o estipulaciones del presente son nulas o inválidas, la citada estipulación o disposición será interpretada, limitada o, si ello fuese necesario, anulada, en la medida y con la extensión necesarias para superar la citada nulidad o invalidez pero sin afectar a la validez del resto de disposiciones y estipulaciones del presente pedido.
- 12.7 Seguros. Durante la prestación de los servicios el Proveedor contratará o mantendrá vigente una póliza de seguro con cobertura para las responsabilidades que puedan surgir respecto a terceros por daños físicos o personales y por daños a las cosas con un límite suficiente para proteger a Agilent en el caso de producirse tales daños de acuerdo con la legislación, normativa o regulación que resultare de aplicación. El Proveedor, además, mantendrá las pólizas de seguro con los límites y